



LUGAR DE FUERTES COMBATES. Kolwezi, Zaire, mayo 17. Vista aérea de archivo de la ciudad minera de Kolwezi, la que estaría en poder de rebeldes antimobutistas y donde se estarían librando combates entre fuerzas del Gobierno e insurrectos.

# Fuerzas Armadas Niegan Complot Contra Balaguer

SANTO DOMINGO, República Dominicana, mayo 17. (AP). Las Fuerzas Armadas de la República Dominicana negaron hoy que estuviesen conspirando para derrocar al Gobierno, poco después que detuvieron el recuento electoral en la madrugada del miércoles en las elecciones presidenciales.

El recuento fue interrumpido a las 4:00 A.M. (EDT), después que las tropas cortaron la transmisión de los resultados electorales, desde la Junta Central Electoral. El

equipo transmisor fue retirado y los oficiales de la Junta desalojados del edificio.

La capital, con tropas en la calle, aparentaba estar en calma.

En el momento en que la Televisión Nacional se fue del aire los resultados extraoficiales le daban a Antonio Guzmán, candidato por el Partido Revolucionario Dominicano (PRD) de oposición, 326.000 votos contra 114.000 del Presidente Joaquín Balaguer, aspirante por el Partido Reformista.

El PRD, que ha sido acusado de anti-militarista, está fuera del Poder desde 1963, cuando el régimen de siete meses de Juan Bosch fue depuesto en un golpe

—Favor pase a la Pág. 32.

## Cierra con Alza Bolsa Valores de Nueva York

NUEVA YORK, mayo 17 (AP). Los valores de la Bolsa de Nueva York subieron hoy por séptimo día consecutivo, para alcanzar su mayor nivel en ocho meses.

El volumen de transacciones siguió siendo considerable.

Los analistas dijeron que el mercado bajó brevemente al inicio de la jornada de hoy, debido a la actividad de toma de ganancias de vendedores ansiosos por materializar el drástico aumento registrado en la Bolsa, durante los últimos dos meses.

Pero a última hora la sesión reaccionó y volvió a asumir la ofensiva.

El Promedio Dow Jones de 30

—Favor pase a la Pág. 28.

## Norteamericano Director Ejecutivo de Fondo de Reserva de Azúcar

LONDRES, mayo 17 (AP). El Consejo de la Organización Internacional del Azúcar (OIA), integrado por 87 naciones, aprobó hoy por unanimidad la designación del norteamericano William K. Miller como Director Ejecutivo y José Breuil Galigarcía de Cuba, como Gerente del Fondo de Reserva Azucarera.

Miller, de 57 años, estará a cargo de las finanzas y operaciones de la reserva de azúcar, que tendrá cada nación por separado, que supone 2.5 millones de toneladas y cuyas operaciones comienzan el primero de julio.

La designación de Miller también tiene vigencia a partir del primero de julio. Miller, de 58 años, es actualmente agregado económico de la Embajada de los EE.UU. en Gran Bretaña, y reemplaza al británico Ernest

—Favor pase a la Pág. 28.

# Advertencia de EE.UU. Ante un Golpe Estado en Rep. Dominicana

WASHINGTON, mayo 17 (UPI). Estados Unidos formuló hoy una velada advertencia contra la posibilidad de un golpe en la República Dominicana en vista de la "perturbadora" intervención de las fuerzas militares de ese país, en el escrutinio de los votos de las elecciones presidenciales de ayer.

En una larga declaración, el Departamento de Estado también exhortó al Presidente Joaquín Balaguer para que mantenga su promesa al Presidente Jimmy Carter de que "habrá elecciones libres en la República Dominicana" y que "se respetará el resultado de tales elecciones".

La declaración no aclaró

exactamente cuándo o cómo dio Balaguer esas seguridades a Carter. Pero un portavoz del Departamento de Estado dijo que la promesa "no tuvo ninguna relación con algún temor sobre el particular sino que fue simplemente una declaración sencilla".

El portavoz agregó: "Esperamos que la perturbadora intervención militar en el proceso electoral dominicano pruebe ser transitoria y que el que resulte triunfante en las elecciones asumirá el Poder en la forma prescrita".

El portavoz también subrayó que

Favor pase a la Pág. 19.

# Rescatan a Norteamericanos que se Hallaban en Zaire

WASHINGTON, mayo 17 (EFE). Los Estados Unidos están considerando el envío de determinada ayuda militar y humanitaria a Zaire, a raíz de la crítica situación en que se encuentra el Gobierno de Mobutu, para someter a los rebeldes de la Provincia de Shaba.

Igualmente el Departamento de Estado dijo que la mayoría de los norteamericanos de Shaba fueron evacuados, mientras que el Pentágono afirmó que era improbable que fuesen enviados paracaidistas a rescatar a 11 personas atrapadas allí. Una ley fue introducida hoy para

disminuir las restricciones legislativas sobre la auto idad del Presidente Carter para enviar ayuda a Zaire.

La ley derogará una sección de la ley de ayuda a la seguridad, que prohíbe el envío de ayuda militar al Zaire, a menos que Carter declare que tal asistencia "sería suministrada en interés de la seguridad nacional de los Estados Unidos".

El Congreso prohibió el envío de ayuda al Zaire, porque este país africano no pagó suministros

—Favor pase a la Pág. 28.

# Policía Recobra el Cadáver Robado de Charles Chaplin

LAUSANA, SUIZA, mayo 17 (AP). El cadáver de Charles Chaplin, que fuera robado de la tumba el dos de marzo, ha sido recobrado y la policía arrestó a dos sospechosos, un polaco y un búlgaro, informaron hoy las autoridades.

Los dos hombres fueron arrestados ayer al parecer después de llamar a la policía para exigir un rescate por devolver los restos del famoso comediante, dijo el Juez de Instrucción Jean Daniel Tenthorey.

Dijo que se halló el cuerpo esta mañana en el extremo oriental del lago Ginebra, a unos 17 kilómetros al este de Corsier sobre Vevey, aldea donde Chaplin pasó los últimos 25 años de su vida y donde lo sepultaron el pasado 27 de diciembre.

Tenthorey, Juez de Instrucción del Distrito de Vevey que dirigió la investigación de dos meses y medio, se negó a dar otros pormenores hasta la conferencia de prensa de mañana.

En la residencia de la familia Chaplin en Corsier Sobre Vevey, la viuda del actor, Oona, se negó a hablar con la prensa.

El sirviente de la familia, quien se identificó como Renato a

—Favor pase a la Pág. 81.



RADIOFOTO AP PARA EL DIARIO DE HOY

RESCATAN CADAVER DE CHAPLIN. Noville, Suiza, mayo 17. El atúd del comediante Charlie Chaplin después de su hallazgo en Noville, a unos 20 kilómetros del cementerio de Corsier, de donde fue robado el dos de marzo por dos individuos, un búlgaro y un polaco, según anunció la policía.

# Incesante Ola de Violencia Sigue Azotando a Colombia

BOGOTÁ, mayo 17 (AP). Una incesante ola de violencia continúa azotando a Colombia, por segunda semana consecutiva, a sólo 17 días de las elecciones presidenciales, mientras el Ministro de Defensa Nacional, general Abraham Varón Valencia, denunció la existencia de un complot para perturbar el proceso electoral.

Los mayores disturbios se registraron ayer en Medellín, la segunda ciudad de Colombia con 1.5 millones de habitantes, en donde un estudiante de 14 años murió al recibir un balazo en el pecho, durante enfrentamientos

con tropas del ejército, informó la policía.

En las demostraciones de protesta contra el alza del 12 por ciento en las tarifas del transporte urbano registradas ayer en Medellín, que degeneraron en motines, también resultaron heridos dos oficiales del ejército, dos suboficiales y ocho soldados, mientras tres vehículos fueron incendiados por los revoltosos.

Las tropas del ejército tuvieron que disparar contra los manifestantes, en su mayoría estudiantes, después de ser atacados

Favor pase a la Pág. 19.

# Existe Vida en Otros Planetas Afirma un Organismo de la ONU

PARIS, 17 de mayo. (EFE). La Unión Internacional de Telecomunicaciones (U.I.T.) admitió como posible la existencia de civilizaciones extraterrestres en base a un balance de los programas de escucha establecidos en el mundo.

La U.I.T., organismo dependiente de las Naciones Unidas, publicó un informe al respecto con motivo de la celebración, hoy miércoles, del Día Mundial de las Telecomunicaciones.

Desde que los científicos británicos advirtieron la necesidad de ponerse a la escucha de posibles mensajes extra-terrestres, una decena de observatorios se dedican

a ello, en Estados Unidos, la Unión Soviética, Canadá y Gran Bretaña.

Aunque hasta el momento no se han obtenido resultados positivos, la U.I.T., señala que "cuando nos preguntamos si existe vida inteligente fuera de la Tierra, hay que partir de la base de que ni siquiera sabemos todavía cómo surgió la vida en nuestro propio globo".

Cita la U.I.T. el caso de una supuesta recepción de emisiones radioeléctricas anunciada en 1965 por los soviéticos, que dijeron, procedía de una estrella situada a millares de años luz de nosotros. Pese al escepticismo con que se

—Favor pase a la Pág. 32.